

Targa commemorativa dei Minori osservanti sulla peste del 1630

Lapicida

SISTE GRADVM VIATOR NON FLETVM
 ANNO A CHRISTO NATO MDCXXX FVNESTA PESTILENTIA
 ITALIAM INVASIT. INSVBRIAM VASTAVIT.
 MEDIOLANI STATVM, AC CIVITATEM PENE EXHAUSIT
 IN ILLO SEXCENTVM MILLIBVS. IN HAC CENTVM NONAGINTA MILLIBVS DESIDERATIS
 PROVINCIAM HAEC MEDIOLANENSIS PRATRVM OBSERVANTIVM SANCTI FRANCISCI
 FRATRES SVOS SVpra CENTVM LVE ABSVPTOS IVSTO DEFLEVIT PLANCTV.
 QVI CVM PESTE LABORANTIBVS CHARITATIS OFFICIA PRAESTARENT,
 VITAM CHARITATI POSTHABITAM AMITTENTES INVENERVNT.
 HORVM NOVEN IN HAC DIAECES · EXTINCTI.
 QVATVOR AD S. STEPHANI IN BROLIO, DVO AD S. BARTHOLOMEI MEDIOLANI
 DVO IN ABBATI OPPIDO, VNVS AD S. PETRI EXTRA MODOETIA, TVMVLATI QVIESCVT.
 INSVPER VNDECIM ALIOS DOCTRINA ET EVANGELICA PRAEDICATIONE,
 NON MINVS QVAM PIETATE INSIGNES SACERDOTES
 PESTIS EADEM VVLNERAVIT, NON EXTINXIT.
 ITA MORS PVRENS, CADAVERVVMQ SANIE DIFLVENS TOTA, AC TABO,
 NEQVE IGNEM CHARITATIS FLIDRVVM S. FRANCISCI EXTINGVERE,
 NEQVE SACROS ILLORVM CINERES TEPEFACERE POTVIT.
 QVOD OPVS PIETATIS OMNVVM, MAXIMVM PATRIA IPSA
 ET MISERA EST. ENPERTA, ET PLA AGNOVIT, ET GRATA COMMENDAVIT.
 DISCE, QVI DISCEDIS.
 HVMANAM EX TAM MAGNA LVE CALAMITATEM,
 RELIGIOSAM EX TAM MAGNO OBSEQVIO PIETATEM,
 DIVINAM EX TAM MAGNO FLAGELLO PVNITIONEM, SIMVL, ET INDVLGENTIAM
 IN SEMPITERNVM DEFVNCTORVM MONVMENTVM,
 ET IN SALVTARE VIVORVM DOCVMENTVM
 FRATRES DOMVS PACIS ALVMNI, ET DIVINAE PACIS PREGATORES
 POSVERE
 ANNO DOMINI M. D. C. XXXXVI. QVARTO NONAS OCTOBRIS.
 STIGMATA VOS PATRIS PESTIS VOS STIGMATA CINGVNT:
 ILLE DEBIT VITAM: CONTVLIT ISTA NECEM.
 STIGMATIS ILLE SVI LETVS VOS VBERE PASCIT,
 STIGMATIS ISTA SVI VVLNERE MOESTA NECAT.
 IS NVTRIX H. EC FACTA PARENS PAR VVLNVS, ET VBER
 VOS ALIT ILLE DEO VOS PARIT ISTA POLO.
 VBERE FELICES: FELICES VVLNERE NATI;
 DICITE QVOD MAIVS SIT PIETATIS OPVS.

Link risorsa: <https://www.lombardiabeniculturali.it/opere-arte/schede/B0310-00236/>

Scheda SIRBeC: <https://www.lombardiabeniculturali.it/opere-arte/schede-complete/B0310-00236/>

CODICI

Unità operativa: B0310

Numero scheda: 236

Codice scheda: B0310-00236

Tipo scheda: OA

Livello ricerca: I

CODICE UNIVOCO

Codice regione: 03

Numero catalogo generale: 02172083

Ente schedatore: R03/ Raccolte Artistiche del Castello Sforzesco

Ente competente: S27

OGGETTO

Categoria dell'oggetto: scultura

OGGETTO

Definizione: lastra opistografa

Titolo: Targa commemorativa dei Minori osservanti sulla peste del 1630

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

INDICAZIONE DEL CONTENITORE FISICO

Codice del contenitore fisico: 19

Categoria del contenitore fisico: architettura

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA ATTUALE

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: MI

Nome provincia: Milano

Codice ISTAT comune: 015146

Comune: Milano

COLLOCAZIONE SPECIFICA

Tipologia: castello

Denominazione: Castello Sforzesco - complesso

Indirizzo: Piazza Castello

Denominazione struttura conservativa - livello 1: Raccolte Artistiche del Castello Sforzesco

Denominazione struttura conservativa - livello 2: Museo d'Arte Antica

Tipologia struttura conservativa: museo

Altra denominazione: Castello di Porta Giovia

ALTRE LOCALIZZAZIONI GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVE

Tipo di localizzazione: luogo di provenienza/collocazione precedente

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA [1 / 2]

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: MI

Comune: Milano

COLLOCAZIONE SPECIFICA [1 / 2]

Tipologia: chiesa

Denominazione: Santa Maria della Pace

Specifiche: chiostro

DATA [1 / 2]

Data uscita: 1866

Tipo di localizzazione: luogo di provenienza/collocazione precedente

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA [2 / 2]

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: MI

Comune: Milano

COLLOCAZIONE SPECIFICA [2 / 2]

Tipologia: chiesa

Denominazione: San Francesco

Specifiche: convento?

DATI PATRIMONIALI E COLLEZIONI

Sezione: Museo d'Arte Antica

INVENTARIO [1 / 3]

Denominazione: Inventario corrente

Data: 2020

Numero: 2139

Transcodifica del numero di inventario: 2139

INVENTARIO [2 / 3]

Denominazione: Inventario Museo Patrio Archeologico detto anche Inventario della Consulta

Data: 1806-1907

Numero: 1422

INVENTARIO [3 / 3]

Denominazione: Inventario Seletti

Data: 1901

Numero: 0433

CRONOLOGIA

CRONOLOGIA GENERICA

Secolo: sec. XVII

Frazione di secolo: secondo quarto

CRONOLOGIA SPECIFICA

Da: 1646

A: 1646

DEFINIZIONE CULTURALE

AUTORE

Nome di persona o ente: Lapidida

Tipo intestazione: P

AMBITO CULTURALE

Denominazione: ambito lombardo

DATI TECNICI

MATERIA E TECNICA

Materia: marmo greco

MISURE

Unità: cm

Altezza: 179

Larghezza: 79

Profondità: 12

DATI ANALITICI

DESCRIZIONE

Indicazioni sull'oggetto

Epigrafe commemorativa dei Minori Osservanti sulla peste del 1630 scritta riutilizzando il verso della lastra tombale di Giacomo Della Porta. Della targa sono rimaste tracce di lettere, la parte restante forse coperta dal supporto in pietra che regge la lastra tombale

RESTAURI E ANALISI

ANALISI DI LABORATORIO

Note: Mediolapis 1995

CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI

CONDIZIONE GIURIDICA

Indicazione generica: proprietà Ente pubblico territoriale

Indicazione specifica: Comune di Milano

Indirizzo: Piazza della Scala, 2 - 20121 Milano

ACQUISIZIONE

Tipo acquisizione: deposito

Data acquisizione: 1866

FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA

Codice univoco della risorsa: SC_OA_B0310-00236_IMG-0000638071

Genere: documentazione allegata

Tipo: fotografia digitale colore

Collocazione: Foto Electa

Codice identificativo: 0433Seletti_01

Collocazione del file nell'archivio locale: MuseoArteAntica

Nome del file originale: 0433Seletti_01.jpg

Citazione completa

Manca scheda epigrafica dedicata; cenni nella scheda epigrafica di Graziano Alfredo Vergani dedicata a Giacomo Della Porta

COMPILAZIONE

COMPILAZIONE

Anno di redazione: 2011

Nome: Basso, Laura